

MOD DE UTILIZARE MĂNUȘI ÎNMUIATE WINFINE

UTILIZARE: Mănuși de categoria II - protecția mâinilor împotriva riscurilor mecanice marcate cu pictograma standardului EN 388 și CAT II.

GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388:

Rezistență la abraziune: A (1-4; X - fără experiență)
 Rezistență la tăiere: B (1-5; X - fără experiență)
 Rezistență la rupere ulterioară: C (1-4; X - fără experiență)
 Rezistență la străpungere: D (1-4; X - fără experiență)
 Rezistență la TDM: E (A-F; X - fără experiență)

GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 407:

Rezistență la ardere: A
 Rezistență la căldura de contact: B
 Rezistență la căldura convențională: C
 Rezistență la căldură radiantă: D
 Rezistență la mici improscări cu metal topit: E
 Rezistență la improscări mari cu metal topit: F

GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 511:

Rezistență la frigul convectiv: A
 Rezistență la frigul de contact: B
 Permeabilitatea apei: C

PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Republica Cehă

DENUMIRE	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	EN 511 ABC	EN 407 ABCDEF	MĂRIMI DISPONIBILE
WINFINE	poliester, riciot acrilic înmuiat în latex		✓	2222B	X2X	X2XXXX	7-11

NAVODILA ZA UPORABO PREVLČENE ROKAVICE WINFINE

UPORABA: Rokavice kategorije II - Zaštitni rok pred mehanskimi nevarnostmi; nosijo oznako »EN 388« in »CAT II«.

RAVNI ZAŠTITE V SKLADU S STANDARDOM EN 388:

Opornost na obrabo: A (1-4; X - nepreizkušeni)
 Opornost na ureznine: B (1-5; X - nepreizkušeni)
 Opornost na trganje: C (1-4; X - nepreizkušeni)
 Opornost na prebod: D (1-4; X - nepreizkušeni)
 Opornost na TDM: E (A-F; X - nepreizkušeni)

RAVNI ZAŠTITE V SKLADU S STANDARDOM EN 407:

Opornost na gorenje: A
 Opornost na kontaktno toploto: B
 Opornost na konveksijsko toploto: C
 Opornost na toplotno sevanje: D
 Opornost na male kapljice raztopljenih kovin: E
 Opornost na velike kapljice raztopljenih kovin: F

RAVNI ZAŠTITE V SKLADU S STANDARDOM EN 511:

Opornost proti konveksijskemu mrazu: A
 Opornost proti kontaktnemu mrazu: B
 Vodoprepustnost: C

PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	EN 511 ABC	EN 407 ABCDEF	RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI
WINFINE	poliester, pleteni akril, prevlečen z lateks.		✓	2222B	X2X	X2XXXX	7-11

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE UMOĆENE RUKAVICE WINFINE

KORIŠĆENJE: Rukavice kategorije II - zaštita ruku od mehaničkih rizika, označene su pictogramom norme EN 388 i CAT II.

STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 388:

Opornost na habanje: A (1-4; X - nepokušan)
 Opornost na sečenje: B (1-5; X - nepokušan)
 Opornost na ostala sepaanja: C (1-4; X - nepokušan)
 Opornost na bušenje: D (1-4; X - nepokušan)
 Opornost na TDM: E (A-F; X - nepokušan)

STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 407:

Opornost na gorenje: A
 Opornost na kontaktnu toplotu: B
 Opornost na konveksijsko toplotu: C
 Opornost na radijacijsku toplotu: D
 Opornost na manje prskanje rastopjenog metala: E
 Opornost na veće prskanje rastopjenog metala: F

STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 511:

Opornost na konvektivnu hladnoću: A
 Opornost na kontaktnu hladnoću: B
 Propusnost vode: C

PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	EN 511 ABC	EN 407 ABCDEF	DOSTUPNE VELIĆINE
WINFINE	poliester, akriloviy trikotazh moničnyj u lateks		✓	2222B	X2X	X2XXXX	7-11

INSTRUKCIJA Z EKSPLOATACIJE RUKAVIČKI, WINFINE VIGOTOVLJENI METODOM MOČNANJA

ZASTOSUVANJE: Rukavički kategorija II - zaštit ruk od mehaničkih rizikih, poznačeni pictogramo standardu EN 388 i CAT II.

STUPNJE ZAŠTITE PO EN 388:

Stipkić do struganja: A (1-4; X - nepoverljivi)
 Stipkić do pererzja: B (1-5; X - nepoverljivi)
 Stipkić do podaljnog razriju: C (1-4; X - nepoverljivi)
 Stipkić do prokolu: D (1-4; X - nepoverljivi)
 Vidrjete olup TDM: E (A-F; X - nepoverljivi)

STUPNJE ZAŠTITE PO EN 407:

Stipkić do kontaktnog hladnoću: A
 Stipkić do kontaktnog hladnoću: B
 Vodopropisnost: C

PRODUCĂTOR: TOB »ARDON SAFETY«, vul. Tržni 2902/14, Pržerov I, Česká Republika

NAZVA	MATERIJAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	EN 511 ABC	EN 407 ABCDEF	DOSTUPNI RAZMIRI
WINFINE	poliester, akriloviy trikotazh moničnyj u lateks		✓	2222B	X2X	X2XXXX	7-11

NOTICE D'UTILISATION DES GANTS WINFINE

UTILISATION: Gants de catégorie II - protection contre des risques mécaniques, marqués de pictogrammes des normes EN 388 et CAT II.

NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 388:

Résistance contre l'attrition: A (1-4; X - non éprouvée)
 Résistance contre les coupes: B (1-5; X - non éprouvée)
 Résistance contre d'autres déchirures: C (1-4; X - non éprouvée)
 Résistance contre le transperçement: D (1-4; X - non éprouvée)
 Résistance à la coupure TDM: E (A-F; X - non éprouvée)

NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 407:

Résistance contre l'ignition: A
 Résistance contre la chaleur de contact: B
 Résistance contre la chaleur conventionnelle: C
 Résistance contre la chaleur émanante: D
 Résistance contre les menues pulvérisations de métal fondu: E
 Résistance contre d'importantes pulvérisations de métal fondu: F

NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 511:

Résistance au froid convectif: A
 Résistance au froid de contact: B
 Perméabilité de l'eau: C

PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, République tchèque

NOM	MATÉRIAU	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	EN 511 ABC	EN 407 ABCDEF	TAILLES DISPONIBLES
WINFINE	polyester, tricot acrylique humidifié dans du latex		✓	2222B	X2X	X2XXXX	7-11

GEbruiksAanwijzing GECOATE HANDSCHOENEN WINFINE

GEbruik: Handschoenen van categorie II - bescherming van de handen tegen mechanische risico's, aangeduid met het pictogram van de norm EN 388 en CAT II.

BESCHERMINGSNIVEAU VOLGENS EN 388:

Schuurweerstand: A (1-4; X - onbeproofd)
 Sniijweerstand: B (1-5; X - onbeproofd)
 Scheurweerstand: C (1-4; X - onbeproofd)
 Perforatieweerstand: D (1-4; X - onbeproofd)
 Sniijweerstand TDM: E (A-F; X - onbeproofd)

BESCHERMINGSNIVEAU VOLGENS EN 407:

Pictogram bescherming tegen mechanische risico's: A
 Weerstand tegen contacthitte: B
 Weerstand tegen geleidingshitte: C
 Weerstand tegen stralingshitte: D
 Weerstand tegen kleine spatten gesmolten metaal: E
 Weerstand tegen grote spatten gesmolten metaal: F

BESCHERMINGSNIVEAU VOLGENS EN 511:

Weerstand tegen convectiekoude: A
 Weerstand tegen contactkoude: B
 Waterdoorlaatbaarheid: C

PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, 750 02 Přerov I, Tsjechie

NAAM	MATERIAAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	EN 511 ABC	EN 407 ABCDEF	BESCHIKBARE MATEN
WINFINE	polyester, gebreide acryl met latexcoating		✓	2222B	X2X	X2XXXX	7-11

KULLANIM TALIMATLARI DALDIRILARAK WINFINE KAPLANMIS ELDIVENLER

KULLANIM: Kategori I eldiven - Bu eldiven, kullanıcı tarafından kolaylıkla tahmin edilen sonuçları olan minimum tehlikelere karşı, koruma sağlamak amacıyla tasarlantması temel kişisel koruyucu donanımdır (başçe eldiven), CAT I olarak etiketlenir.

EN 388 STANDARINDA GÖRE KORUMA SEVİYELERİ:

Aşınmaya karşı dayanıklılık: A (1-4; X - denenmemiş)
 Kesiklere karşı dayanıklılık: B (1-5; X - denenmemiş)
 Yırtılmaya karşı dayanıklılık: C (1-4; X - denenmemiş)
 Delinmeye karşı dayanıklılık: D (1-4; X - denenmemiş)
 Direnc TDM kesin: E (A-F; X - denenmemiş)

EN 407 STANDARINDA GÖRE KORUMA SEVİYELERİ:

Yanmaya karşı dayanıklılık: A
 ISI ile temasa karşı dayanıklılık: B
 Yayılan ısıya karşı dayanıklılık: C
 Radyan ısıya karşı dayanıklılık: D
 Erimis küçük metal damlalarına karşı dayanıklılık: E
 Erimis büyük metal damlalarına karşı dayanıklılık: F

EN 511 STANDARINDA GÖRE KORUMA SEVİYELERİ:

Konveks soğuk karşı dayanıklılık: A
 Temas edili soğuk karşı dayanıklılık: B
 Su geçirgenliği: C

PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Çek Cumhuriyeti

AD	MALZEME	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	EN 511 ABC	EN 407 ABCDEF	MEVCUT BEDENLER
WINFINE	polyester örgü, daldırılarak nitril kaplanmış		✓	2222B	X2X	X2XXXX	7-11

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ОБЛИВНЫЕ ПЕРЧАТКИ WINFINE

ПРИМЕНЕНИЕ: Перчатки категории I - являются простым средством индивидуальной защиты, предназначенными для защиты от минимальных рисков, последствия которых могут быть одновременно предсказаны пользователем (садовые перчатки).

СТЕПЕНИ ЗАЩИТЫ СОГЛАСНО EN 388:

Устойчивость к истиранию: A (1-4; X - непроверенный)
 Устойчивость к разрезам: B (1-5; X - непроверенный)
 Устойчивость к порезающему разрывам: C (1-4; X - непроверенный)
 Устойчивость к проколу: D (1-4; X - непроверенный)
 Открытость спортилетности TDM: E (A-F; X - непроверенный)

СТЕПЕНИ ЗАЩИТЫ СОГЛАСНО EN 407:

Устойчивость к контактной теплу: A
 Устойчивость к конвекционному теплу: B
 Устойчивость к излучаемому теплу: C
 Устойчивость к большому количеству расплавленного металла: D
 Устойчивость к большому количеству расплавленного металла: E

PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

НАЗВАНИЕ	МАТЕРИАЛ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	EN 511 ABC	EN 407 ABCDEF	ДОСТУПНЫЕ РАЗМЕРЫ
WINFINE	полиэстер, акриловый трикотаж с покрытием из латекса		✓	2222B	X2X	X2XXXX	7-11

UDHËZIMET E PËRDORIMIT DOREZAT TË LYERA WINFINE

PËRDORIMI: Dorezat të kategorisë II - mbrojtje për duart ndaj rrezeve mekanike, të etiketuara EN 388 dhe CAT II.

NIVELET E MBROJTJES SIPAS EN 388:

Rezistenca ndaj gërryerjes: A (1-4; X - i pavoruar)
 Rezistenca ndaj prerjeve: B (1-5; X - i pavoruar)
 Rezistenca ndaj grirjes: C (1-4; X - i pavoruar)
 Rezistenca ndaj shpimit: D (1-4; X - i pavoruar)
 Pritini rezistencës TDM: E (A-F; X - i pavoruar)

NIVELET E MBROJTJES SIPAS EN 407:

Rezistenca ndaj djegies: A
 Rezistenca ndaj kontaktit me nxehtësi: B
 Rezistenca ndaj nxehtësisë me konveksi: C
 Rezistenca ndaj nxehtësisë me rrezatim: D
 Rezistenca ndaj pikave të vogla prej metali të shkrire: E
 Rezistenca ndaj pikave të mëdha prej metali të shkrire: F

PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Republika Çeke

EMRI	MATERIALI	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	EN 511 ABC	EN 407 ABCDEF	MASAT E DISPONIBLË SHMË
WINFINE	poliester, thurje akrilike u lyer me shkumë lateks		✓	2222B	X2X	X2XXXX	7-11

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΜΒΑΠΤΙΣΜΕΝΑ ΓΑΝΤΙΑ WINFINE

ΧΡΗΣΗ: Γάντια κατηγορίας II - παρέχουν προστασία από τους μηχανικούς κινδύνους, φέρουν σήμανση EN 388 και CAT II.

ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 388:

Αντοχή στην τριβή: A (1-4; X - αδοκιμαστος)
 Αντοχή στην κοπή: B (1-5; X - αδοκιμαστος)
 Αντοχή στη διάτρηση: C (1-4; X - αδοκιμαστος)
 Αντοχή στη διάτρηση: D (1-4; X - αδοκιμαστος)
 Κλάση TDM αντίστασης: E (A-F; X - αδοκιμαστος)

ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 407:

Αντοχή σε καύση: A
 Αντοχή σε θερμότητα επαφής: B
 Αντοχή σε μεταγωγική θερμότητα: C
 Αντοχή σε ακτινοβολούμενη θερμότητα: D
 Αντοχή σε μικρές σταγόνες τήγματος μετάλλου: E
 Αντοχή σε μεγάλες σταγόνες τήγματος μετάλλου: F

ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 511:

Αντοχή στο μεταβλητό ψύχος: A
 Αντοχή στο μεταβλητό ψύχος: B
 Αντοχή στο μεταβλητό ψύχος: C

PRODUCĂTOR: ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Τσεχική Δημοκρατία

ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΥΛΙΚΟ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	EN 511 ABC	EN 407 ABCDEF	ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΜΕΤΡΕΣ
WINFINE	πολυεστέρα, ακριλική πλέξη εμβαιτισμένη σε λάτεξ		✓	2222B	X2X	X2XXXX	7-11

 - Marque de conformité Serbie

 - la marque de conformité de l'Ukraine

Déclaration de conformité à télécharger sur www.ardon.cz. Chaque paire de gants porte l'identification de la taille, du fabricant, (ARDON SAFETY s.r.o./ nom de marque ARDON®), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388) et les symboles désignant les qualités supplémentaires des gants. Avant toute utilisation, examinez les gants pour détecter le moindre défaut ou toute imperfection. Évitez de porter des gants endommagés, usés ou souillés (généralement à l'intérieur) de toute substance qui pourrait irriter ou infecter la peau et pourrait causer des dermatites. En présence d'une dermatite, il est impératif de consulter un médecin ou un dermatologue. Après usage nettoyez les gants avec un tissu sec pour enlever tous les contaminants. S'ils doivent être réutilisés, s'assurer que la doublure interne puisse sécher avec facilité.

Les niveaux de performance concernent la zone de la paume du gant. Utiliser les gants pendant au moins 5 ans à partir de la date de production imprimée sur le gant. La durée de vie du gant utilisé dépend du port et de l'abrasion.

ATTENTION – CE PRODUIT PEUT CONTENIR DU LATEX NATUREL ET PEUT ÊTRE LA CAUSE D'ALLERGIES. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE TECHNIQUE DARDON.

 - het conformiteitsmerkteken van Servië

 - het conformiteitsmerkteken van Oekraïne


Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op www.ardon.cz. Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatiemerk van de fabrikant (ARDON SAFETY s.r.o./merknaam ARDON®), de aanduiding van het type handschoenen, maand en jaar van productie, de CE-markering en het nummer van de relevante norm (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van het handschoenen aangeven.

Controleer voor gebruik of de handschoenen geen gebreken of defecten vertonen en draag geen beschadigde, sterk bevuilde, versleten of smerige (look aan de binnenkant) handschoenen met om het even welke stof want dit kan de huid irriteren en/of infecteren en leiden tot huidontsteking. Vraag in dat geval raad aan de bedrijfsarts of raadpleeg een dermatoloog. Maak de handschoenen na gebruik grondig schoon met een droge doek om vuil te verwijderen. Als de handschoenen later nog opnieuw zullen worden gedragen, berg ze dan zodanig op dat de voering aan de binnenkant goed kan drogen.

De prestaties werden gemeten in de handpalm van de handschoen. De handschoenen kunnen worden gebruikt tot 5 jaar na de productiedatum die op de handschoen gedrukt staat. De levensduur van gebruikte handschoenen hangt af van de slijtage en wrijving.

WAARSCHUWING – DIT PRODUCT KAN NATUURLIJKE LATEX BEVATTEN DIE ALLERGISCHE REACTIES KAN VEROOZAKEN; RAADPLEEG VOOR MEER INFORMATIE DE TECHNISCHE AFDELING VAN ARDON.

 - Uygünlük işareti Sırbistan

 - Україна'нин угуянулік ішарети

Uygünlük beyanı indirilmek üzere www.ardon.cz adresinde mevcuttur. Ürün üzerindeki CE işareti, ürünün bu standartla uyumlu olduğunu bir belge olarak hizmet verir. ARDON SAFETY s.r.o. Her bir eldiven çifti aşağıdakilere göre tanımlanır: eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY s.r.o./ marka adı ARDON®), ürünün türü ve kategorisi, üretim ayı ve yılı, CE işareti, ilgili standardın numarası (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özelliklerini gösteren semboller.

Kullanmadan önce eldivenlerde kusur veya bozukluk olup olmadığını kontrol edin ve herhangi bir maddenin yapılımsı hasarlı, çok yağlanmış, aşınmış veya kirliliği (iç tarafı da) eldivenler kullanılmaktan kaçınmıyorsa eldivenler kullanılmadan önce eldivenleri iyice temizleyin. Eldivenler tekrar kullanılabilecek şekilde değil, sadece bir kez kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Eldivenler tekrar kullanılabilecek şekilde değil, sadece bir kez kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Performans seviyeleri eldivenin avuç alanıyla ilgilidir.

DIKKAT – BU ÜRÜNDE ALLERJİK REAKSIYONLARA YOL AÇABİLECEK DOĞAL KAUCUK KULLANILMIŞ OLABİLİR. BU KONU DAHA GENE BİLGİ İÇİN ARDON TEKNİK SERVİSİNE BAŞVURUNUZ.

 - Знак соответствия Сербия

 - знак соответствия Украины

Декларация соответствия доступна для скачивания на веб-сайте www.ardon.cz. На каждой паре перчаток указывается следующий размер, идентификация производителя (ARDON SAFETY s.r.o./название бренда ARDON®), маркировка типа перчаток, месяц и год производства, маркировка CE и номер соответствующего стандарта (например, EN 388), символы, обозначающие дополнительные характеристики перчаток. Перед использованием, проверьте перчатки на наличие дефектов или недочетов и избегайте ношения испорченных, сильно испачканных, загрязненных или грязных (также изнутри) перчаток от любых веществ, это может вызвать раздражение и/или инфекцию кожи и может начаться дерматит. В таком случае обращайтесь за консультацией к доктору, предпринятия или к дерматологу. После использования, тщательно очистите перчатки сухой тряпкой что бы очистить от загрязнителей. Если перчатки будете повторно носить, держите их таким образом что бы внутренний утеплитель мог бы легко высушиться. Защитные параметры действительны только на ладонь перчаток. Перчатки могут быть использованные из упаковки в течение 5 лет после даты производства, которая указана на перчатке. Время использования перчатки определяется в зависимости от износа и стерильности. **ВНИМАНИЕ - ДАННЫЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ СОДЕРЖАТЬ НАТУРАЛЬНЫЙ ЛАТЕКС, КОТОРЫЙ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ; ДЛЯ БОЛЕЕ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПОЖАЛУЙСТА ОБРАЩАЙТЕСЬ В ТЕХНИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ АРДОН.**

 - Përputhshmëria shënon Serbinë

 - shenjë e konformitetit të Ukrainës

Deklarata e konformitetit disponohet për shkarkim në www.ardon.cz. Secila palë dorashka identifikohet si në vijim: masa, firma e prodhuesit (ARDON SAFETY s.r.o./ emri i markës ARDON®), lloji dhe kategoria e produktit, muaji dhe viti i prodhimit, shenja CE dhe numri i standardit përkatës (p.sh. EN 388), simbolët që tregojnë karakteristikat shtesë të dorashkës.

Suorituskykytasot liittyvät käsineen kämmenalueeseen. Käsinettä voidaan käyttää viisi vuotta valmistuspäivän jälkeen. Valmistuspäivä on merkitty käsineisiin. Käsinen käyttöikä määräytyy kulumisen ja hankauksen mukaan.

VAROITUS – TÄMÄ TUOTE SAATTAA SISÄLTÄÄ LUONNOLLISTA LATEKSIÄ, JOKA SAATTAA AIHEUTTAA ALLERGISEN REAKTION. PYYDÄ ASIASTA LISÄTIETOJA ARDON:N TEKNISELTÄ OSASTOLTA.

 - Σήμανση συμμόρφωσης Σερβία

 - то щімна символізації тій Україні

Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη για λήψη από τη διεύθυνση www.ardon.cz. Κάθε ζευγάρι γάντια έχει τα εξής αναγνωριστικά στοιχεία: μέγεθος, μάρκα κατασκευαστή (ARDON SAFETY s.r.o./όνομα εμπορικού σήματος), τύπο και κατηγορία προϊόντος, μήνα και έτος κατασκευής, σήμανση CE και κωδικό του σχετικού προτύπου (π.χ. EN 388), σύμβολα που υποδεικνύουν επιπρόσθετα χαρακτηριστικά των γαντιών.

FR

CZ: Certifikát byl vydán notifikovanou osobou č.:

SK: Osvedčenie(-ia) EU o typových skúškach vydané prostredníctvom not. osoby č.:

PL: Certyfikat(y) badania WE wydany(e) przez:

EN: Certificate EU issued by notified body:

DE: Zertifikat EU ausgestellt von benannter Stelle:

BG: Сертификат ЕС, издаден от нотифициран орган:

HR: Potvrda EU koju je izdalo prijavljeno tijelo i.d.:

HU: Az i.d. bejelentett szervezet által kiállított EU bizonyítvány:

LT: Notifikuotosios įstaigos išduotas ES sertifikatas:

LV: Pilnvarotās iestādes izsniegts ES sertifikāts:

RO: Certificatul UE eliberat de organismul notificat:

SL: Potrdilo EU, ki ga je izdal prižlašeni organ:

SRB: Цертификат ЕУ издат од стране пријављеног тела:

UA: Сертифікат ЕС, виданий уповноваженим органом:

FR: Certificat UE délivré par l'organisme notifié:

NL: EU-certificaat afgegeven door aangemelde instantie:

TUR: Onaylanmış kuruluş tarafından verilen Sertifika AB:

RU: Сертификат ЕС, выданный уполномоченным органом:

SQ: Ilmoitetun laitoksen myöntämä EU-sertifikaatti:

EA: Πιστοποιητικό ΕΕ που εκδίδεται από κοινοποιημένο οργανισμό:

I.D. 2369, Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, 958 01, Slovakia.

CZ Klasifikováno jako prostředek osobní ochrany (OOP) podle nařízení evr. parlamentu a rady 2016/425

SK Klasifikovano ako prostriedok osobnej ochrany (OOP) podľa nariadenie Európskeho parlamentu a rady 2016/425

PL Zaklasyfikowano jako środek ochrony indywidualnej wedle rozporządzenie parlamentu Europejskiego i rady 2016/425

EN Classified as being personal protection equipment (PPE) according to the directive of European parliament and council PPE Regulation 2016/425

DE Ist als persönliche Schutzausrüstung (PSA) Verordnung des Europäischen parlaments und europäischer rat 2016/425 klassifiziert.

BG класифицирани, като част от личните предпазни средства (ЛПС), Постановление на Европейския парламент и на Съвета 2016/425.

HR Klasificirana kao sredstvo osobne zaštite u skladu sa Uredba Evropskog parlamenta i Vijeća 2016/425

FR Classées équipement de protection individuelle (EPI) suivant la règlement du parlement Européen et du conseil 2016/425

NL Is geclassificeerd als een persoonlijk beschermingsmiddel (PBM) conform de verordening van het Europees parlement en de raad 2016/425

TUR Avrupa parlamentosu ve konseyi yönetmeliği 2016/425'ye göre kişisel koruyucu donanım (KKD) olarak sınıflandırılmıştır.

RU классифицируется как средство индивидуальной защиты (СИЗ) в соответствии с Постановлением Европейского парламента и Совета 2016/425 и подлежит применению

SQ Avrupa parlamentosu ve konseyi yönetmeliği 2016/425'ye göre kişisel koruyucu donanım (KKD) olarak sınıflandırılmıştır

EA ταξινομούνται ως Μέσα Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ), σύμφωνα με Κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 2016/425,

HU A személyi védőeszközök (SzVe) Az Európai Parlament és a Tanács rendelete 2016/425 európai szabvány alapján.

LT Europos parlamento ir tarybos reglamentas 2016/425 klasifikuojama, kaip asmeninės apsaugos priemonė (AAP).

LV Ir klasificētas kā individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL) saskaņā ar Eiropas parlamenta

RO Este clasificată ca fi ind echipament de protecție personală (EPP) în conformitate cu Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului 2016/425

SL Je v skladu z uredba Evropskega parlamenta in sveta 2016/425 osebna varovalna oprema (OZO)

SRB Klasifikovano kao sredstvo za ličnu zaštitu (OOP) prema uredba Evropskog parlamenta i saveta 2016/425

UA класифіковане як засіб індивідуального захисту (ЗІЗ) відповідно до Регламент Європейського Парламенту та Ради 2016/425.